

مجلس العرف الزراعي بالعلأ

من

1363 حتى 1392

تأليف

محمد موسى عبدالواحد

Council of Agricultural Custom from

1943 to 1972

By

Mohammed Abdulwahed

محمد موسى عبدالواحد 2019
فهرست مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر
مجلس العرف الزراعي بالعُلا ...
الرياض 1441
ردمك 4-2633-03-603
رقم الإيداع 1441/3119
وتاريخ 1441/03/22

حقوق الطبع والنشر الرقمية

حقوق التحميل والنسخ والنشر الرقمية متاحة للجميع بالمجان ، ولا يسمح بالطباعة الورقية ، لطلب نسخة مطبوعة التواصل على العنوان
torco2014@gmail.com

Digital Copyright

Uploading, Copying and digital Publishing Rights are available free charge to all, Paper Printing is not Permitted, to have a hard Copy may Contact by email :(torco2014@gmail.com).



شكر و عرفان

أتقدم بخالص الشكر والعرفان لحفيد مؤسس هيئة العُرف الزراعي في العُلا الأستاذ عبدالرحمن بن عبدالقادر بن عبدالرحمن بن عبدالله بن نوح الذي زودنا بكافة الوثائق المتاحة لديه عن تاريخ هيئة العُرف الزراعي في العُلا والتي أقت الضوء على فترة زمنية مهمة من تاريخ العُلا الجميل .

محمد موسى العبدالواحد

torco2014@gmail.com

Special Thanks

I offer sincere thanks and gratitude to the grandson of the founder of the Council of Agricultural Custom, Al Ula. Mr. Abdulrahman bin Abdul Qadir bin Abdulrahman bin Abdullah bin Nooh, who provided us with all the available documents on the history of the Council of Agricultural Custom in Al Ula.

Mohammed Mosa Abdulwahed



مجلس العُرف الزراعي

Council of Agricultural Custom

An elected local Council set up by a group of ex-Al Ula-men, which implements the laws and Customs agreed upon by the local community, regulates agricultural affairs and water resources management, regulates the relations between farmers, agricultural workers, owners and workers, Corridors and agricultural roads.

The meeting was held with the Prince (Amir) of Al Ula at that time (Saad bin Turki Al-Sudairy) and the idea of forming the Council was put forward to serve the system of the Heads of water-resources and determine the laws that must be taken into account by farmers in a uniform manner that includes justice and equality between all , The Supreme Order was issued approving the establishment of the Council of Agricultural Custom in Al Ula on 1363H (Corresponding:1943)according to its rules and provisions.

مجلس محلي منتخب أسسه مجموعة من رجالات العُلا السابقين يقوم بدور تطبيق القوانين والأعراف المتفق عليها من المجتمع المحلي ينظم بشكل خاص الشؤون الزراعية وإدارة موارد المياه ، وتنظيم علاقات المزارعين والمشتغلين بالزراعة من ملاك وعمال ، وكذلك أعمال صيانة القنوات المائية وأعمال نظافتها بما في ذلك العناية بالممرات والطرق الزراعية .

تم إجتماع أعيان العُلا مع أمير العُلا آنذاك (سعد بن تركي السديري) وتم طرح فكرة تشكيل المجلس ليقوم مقام نظام رؤساء العيون ويحدد القوانين التي يجب أن تراعى من المزارعين بشكل موحد تضمن العدالة والمساواة بين الجميع ، وتم الرفع للمقام السامي بطلب تأسيس المجلس وصدر الأمر السامي بالموافقة على إنشاء مجلس العُرف الزراعي في العُلا بتاريخ (1363هـ) وفق نظامه وأحكامه .

Reasons for establishment Council of Agricultural Custom

People started to work in Government Departments or going to Schools, and some of them Traveled out of Al Ula for Studying or Look for new Jobs which Caused in the Lack of Interest of People for Work in Agriculture or Non-Compliance with Agricultural Old Laws. So, the dignitaries met to consult in the new situation, and they agreed to establish a local council to supervise and organize the springs water and the establishment of rules and laws governing the relationship between farmers and people. The Meeting was Held in the House of Sheikh Abdulrahman Ibn Abdullah ibn Noah in 1363 H (1943 G) to Study all the Problems that are Emerging and Existing Facing the Agricultural System at that Stage. and they Appropriate Solutions have been Proposed and Relevant regulations and laws have been Developed. and they Rented a House to be office for the Council and they named it (custom house) , The statute of the council has been drawn up , where it consists from experts and from the Owners of opinion, The Council continued until 1383 H (1936 G) , Where the Council was dissolved His duties were transferred to the Ministry of Agriculture When it opened it branch in Al Ula.

أسباب تأسيس مجلس العُرف الزراعي

بعد أن ظهرت الوظائف الحكومية وأنتشر التعليم في المدارس النظامية بدأ الناس في الإتجاه اليها وترك العمل في العيون أو السفر للعمل والدراسة خارج العُلا ، وقل إهتمام الناس بمراعاة القواعد المرعية في نظام إدارة العيون والزراعة ، وبناء عليه إجتمع مجموعة من أعيان البلدة لدراسة الوضع الجديد وإتفقوا على تأسيس مجلس محلي للإشراف على العيون وتنظيم الزراعة وإدارة النظام المائي والزراعي في البلدة ووضع القواعد والقوانين التي تنظم العلاقة بين المزارعين والناس ، وتم الإجتماع في قهوة الشيخ عبدالرحمن بن عبدالله بن نوح في العام 1363 هجرية لدراسة جميع المشاكل المستجده والقائمة التي تواجه النظام الزراعي في تلك المرحلة ، وتم إقتراح الحلول المناسبة لها ، وتم وضع الأنظمة والقوانين المناسبة لتلك المرحلة ، وخصصوا للمجلس مقر يجتمعوا فيه يسمى بيت العُرف وتم وضع النظام الأساسي للمجلس حيث يتكون من أهل الخبرة والرأي ، وأستمر المجلس في تأدية دوره حتى العام 1383 هجرية حيث تم حل المجلس وضم خدماته الى وزارة الزراعة والمياه عند إفتتاح فرعها في العُلا.

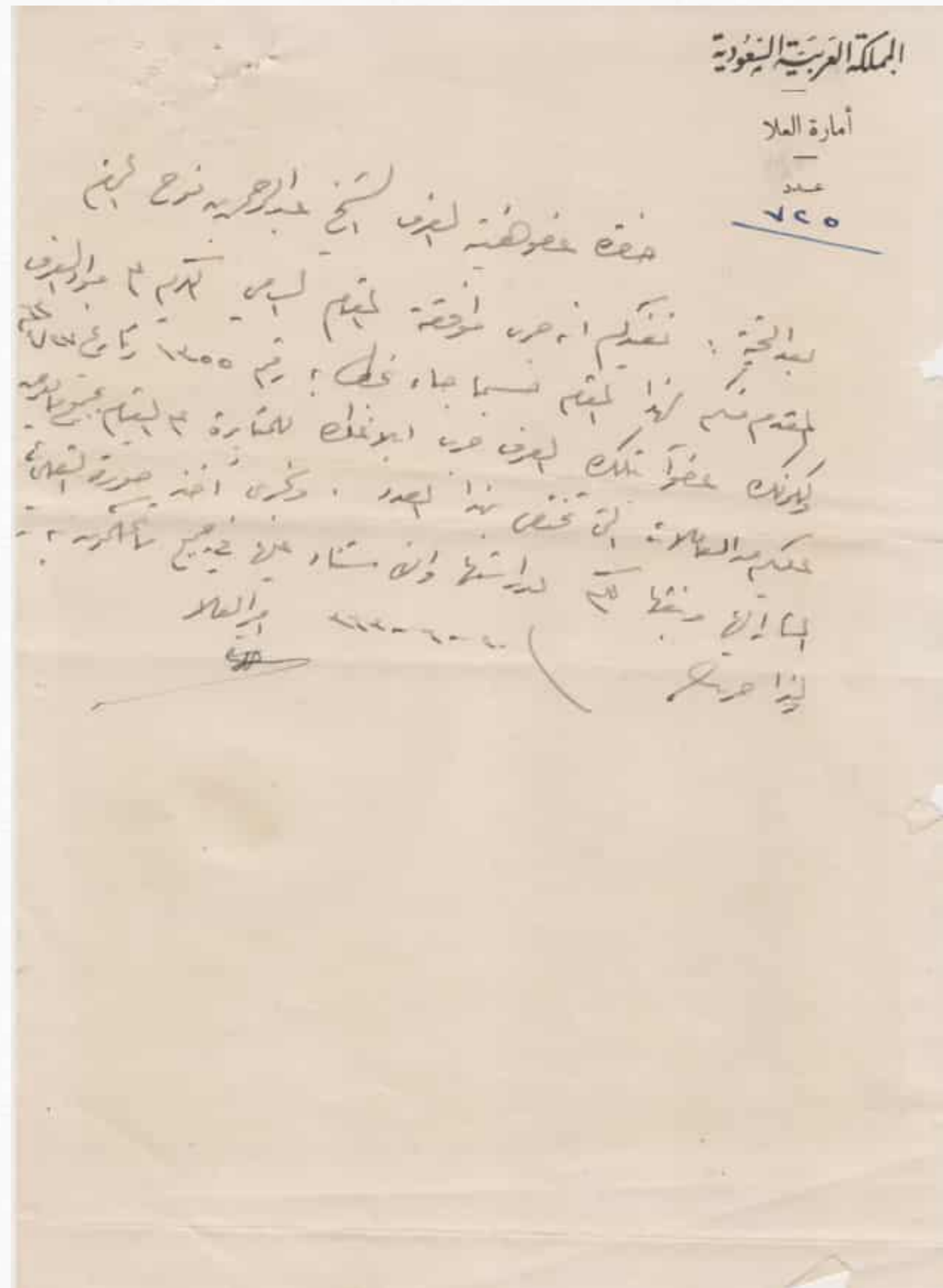
After greeting: We hereby inform you that the High supreme approval has been given to the materials of the Custom submitted by you, as stated in the letter No. 1355 dated 27/04/1363

(Corresponding:21/04/1944). and since you are a member of that custom you have been informed to persevere in carrying out all the transactions presented to you in this regard and we will take a copy of the instructions mentioned and send to you for study and rely on them in all what you rule.

Dated: 20/06/1363H

(Corresponding:12/06/1944)

Prince of Al Ula



حضرة عضو هيئة العرف الشيخ عبدالرحمن بن نوح

بعد التحية : نفيديكم أنه جرى موافقة المقام السامي الكريم على مواد العرف المقدم منكم لهذا المقام حسبما جاء بخطاب رقم 1355 وتاريخ 27/4/1363 هـ وكونك عضواً بذلك العرف جرى إبلاغك للمثابرة على القيام بجميع ما يعرض عليكم من المعاملات التي تختص بهذا الصدد ونجرى أخذ صورة التعليمات المشار إليها ونبعثها لكم لدراستها والإستناد عليها في جميع ما تحكمون به . لذا حرر في 20/6/1363 هـ .

أمير العُلا

Honorable Chairman of the former agricultural Custom / Abdulrahman ibn Noah,

After greeting: Please be informed and due to the result of the election of the Commission of Custom that Mohammed Ahmed Ateeq is the succeed to be the Chairman of the Commission and base on the approval of Ministry of interior as stated in the letter No. 2050 dated 19/07/1371H (Corresponding:10/09/1953), so you have to act for handing over all the custodies (books, transactions & furniture) between you and Mr. Ateeq from 06/08/1371H (Corresponding: 01/05/1952) and send a copy of handing over to us.

Regards.

04/08/1371H. (Corresponding:29/04/1952)

المملكة العربية السعودية
امارة البحرين
عدد
١٢٠٠
المهم
المهم
بعد التحية : نعلم انه في نتيجة لنتيجة انتخابات هيئة
العُرف والزراعة فاز برئاسة الهيئة / محمد أحمد
عتيق . وبناء على موافقة وزارة الداخلية على ذلك
برقم 2050 في 19/7/1371 هـ عليه يقتضي
إجراء الدور والتسليم بينكم وبينه وتسليم جميع ما
في الدائرة من دفاتر ومعاملات وأثاث من تاريخ
6/8/1371 هـ وبعث نسخة من الدور والتسليم
اليانا ودمتم 4/8/1371 هـ
امير العُلا

المكرم رئيس هيئة العُرف الزراعي السابق /
عبدالرحمن بن نوح المحترم

بعد التحية : نفيدكم أنه في نتيجة إنتخابات هيئة
العُرف والزراعة فاز برئاسة الهيئة / محمد أحمد
عتيق . وبناء على موافقة وزارة الداخلية على ذلك
برقم 2050 في 19/7/1371 هـ عليه يقتضي
إجراء الدور والتسليم بينكم وبينه وتسليم جميع ما
في الدائرة من دفاتر ومعاملات وأثاث من تاريخ
6/8/1371 هـ وبعث نسخة من الدور والتسليم
اليانا ودمتم 4/8/1371 هـ

أمير العُلا

جدول العمل والتسليم للرجوع بين الرئيس الراحل السيد عبد الرحمن بن نوح وبين خلفه محمد عبد عفيف

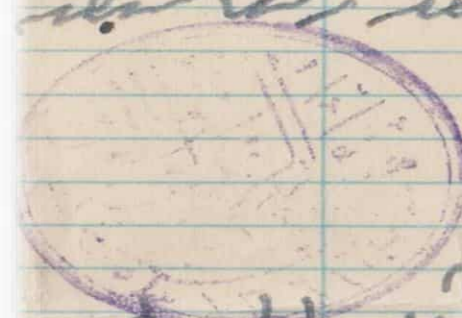
مهمات	
دوايب	
آرسي ضيق	
كرويات	
سجاد	
فتح روكا	
طيشة	
دفاز واره	
ملاوه	
درايات	
خاواتا	
دوسيات	
سطح	
مهنه نانا	
اصطفا	
انظر للاف	
آرله نانا	

المستلم

الرجوع

تقطيعات قلم لاغينو

انتفاذ الأمر كوزير الداخلية المقدم رقم ٥٠٥ في ١٩/٧/٥٠ لوجه المبلغ الرضا اعانة السيد والمبلغ من قبل كل من الرئيس الراحل عبد الرحمن بن نوح ومحمد بن احمد عفيف رقم ١٢٠ في ١٥/٨/٥٠ لوجه والقاضي بان في نتيجة تصفية انتخابات هيئة العرف والزراع بالمدرجات الرئاسية محمد بن احمد عفيف وقد وافق وزير الداخلية اقليم على ذلك بامره المتبادر اليه بجايبه ويقضى اجراء العمل والتسليم بين الرئيس الراحل عبد الرحمن بن نوح وبين خلفه محمد بن احمد عفيف وبمجرد ما وافق اجراء جري الدور والتسليم بين الرئيس الراحل عبد الرحمن بن نوح وبين خلفه محمد بن احمد عفيف على الاشياء الموضحة بجايبه والبالغ مقدارها سبعة عشر قلم واجمع ذلك في عهدة محمد بن احمد عفيف ولذا امر في ١٢/٨/٥٠ لوجه



الرئيس المقدم الرئيس المستلم
محمد بن احمد عفيف

مصدق المالك

مصدق الزم
محمد بن احمد عفيف

Table of role and prompt delivery between the Chairman of the Council of the Custom / Abdulrahman ibn Noah and his successor / Mohammed Ahmed Ateeq.

In accordance with the order of His Highness the Minister of the Interior No. 2050, dated 19/07/1371 H, referred to the Emirate of Al Ula from the Emirate of Medina notified thereof to the Chairman of the Council of Custom by the number :1301 dated 05/08/1371, the Chairman of the Council of Custom by number and the judge that in the result of the elections of the Commission of Custom and Agriculture, Based on the above-mentioned order, the role of the former president / Abdulrahman and his successor is required. This was done in our presence and supervision. The role was handed over between the former Chairman / Abdulrahman and successor / Mohammad Ahmed Ateeq to the above items of (17) items and became in the custody of Mohammed Ahmed Ateeq, this was edited on the date 06/08/1371 H. (Corresponding:01/05/1952)

Commissioner of Police Finance Commissioner Recipient Chairman

Chairman handed over

جدول الدور والتسليم الجاري بين رئيس العرف السابق عبدالرحمن بن نوح وبين خلفه محمد أحمد عتيق

إنفاذاً لأمر سمو زوير الداخلية المعظم رقم 2050 في 19/7/1371 هـ المبلغ الى مقام إمارة العُلا من إمارة المدينة والمبلغ منها الى كل من رئيس العرف / عبدالرحمن بن نوح و محمد أحمد عتيق برقم 1301 في 5/8/1371 هـ والقاضي بأنه في نتيجة تصفية إنتخابات هيئة العرف والزراعة بالعُلا حاز الرئاسة محمد بن أحمد عتيق وقد وافق سمو وزير الداخلية على ذلك بأمره المشار اليه بعاليه ويقتضي إجراء الدور والتسليم بين الرئيس السابق عبدالرحمن بن نوح وبين خلفه محمد أحمد عتيق وبحضورنا وإشرافنا جرى الدور والتسليم بين الرئيس السابق / عبدالرحمن بن نوح وبين خلفه / محمد أحمد عتيق على الأشياء الموضحة بعاليه والبالغ مقدارها سبعة عشر قلم وأصبح ذلك في عهدة / محمد أحمد عتيق ولذا حرر في 6/8/1371 هـ .

مفوض الشرطة مفوض المالية الرئيس المستلم
الرئيس المسلم

NUMBER 408/ 408/06/05/1964

List Salaries of staff Council of Agriculture
Customs in 1964

Total	Stamps Fees	Total + Extra	Extra%25	salary	Name	Job
1076	24	1100	220	880	Abdulrahman Ibn Noh	President
673	14.50	687.50	137.50	550	Mohammed Adm Nasif	Member
673	14.50	687.50	137.50	550	Ahmed Mosa Soqir	Member
673	14.50	687.50	137.50	550	Salem Abo Homod	Member
673	14.50	687.50	137.50	550	Mohamed Ahmed Ateeq	Member
673	14.50	687.50	137.50	550	Mohammed Ibrahim Fadel	Member
343.25	0.50.	343.75	68.75	270	Hamza Abo Zabna	Support
4784.25	97	4881.25	976.25	3905	Total	

Total **Discount 97 ** Net Amount 488.25
4784.25

Approval by President (Stamp)

كشوف رواتب موظفي هيئة العرف والزراعة رقم 408/04/06/1365 لشهر ربيع الأول عام 65

٢٥/٦/٦٥

الرقم	الوظيفة	مقدار الراتب	الإضافي %25	المجموع مع الإضافي	حسميات الطوابع	الإستحقاق الصافي
١٠٧٦	الرئيس	٨٨٠	٢٢٠	١١٠٠	٢٤	١٠٧٦
٦٧٣	عضو	٥٥٠	١٣٧.٥٠	٦٨٧.٥٠	١٤.٥٠	٦٧٣
٦٧٣	عضو	٥٥٠	١٣٧.٥٠	٦٨٧.٥٠	١٤.٥٠	٦٧٣
٦٧٣	عضو	٥٥٠	١٣٧.٥٠	٦٨٧.٥٠	١٤.٥٠	٦٧٣
٦٧٣	عضو	٥٥٠	١٣٧.٥٠	٦٨٧.٥٠	١٤.٥٠	٦٧٣
٦٧٣	عضو	٥٥٠	١٣٧.٥٠	٦٨٧.٥٠	١٤.٥٠	٦٧٣
٦٧٣	عضو	٥٥٠	١٣٧.٥٠	٦٨٧.٥٠	١٤.٥٠	٦٧٣
٣٤٣.٢٥	الفرش	٢٧٠	٦٨.٧٥	٣٤٣.٧٥	٠.٥٠	٣٤٣.٢٥
٤٧٨٤.٢٥	يكون المجموع	٣٩٠٥	٩٧٦.٢٥	٤٨٨١.٢٥	٩٧	٤٧٨٤.٢٥

بيان
٩٧ حسميات العرف
٤٧٨٤.٢٥ الصافي الختم
٤٨٨١.٢٥ الإجمالي
٤٨٨.٢٥
٤٧٨٤.٢٥

مصدق
٤/٦/٦٥

رئيس هيئة

رقم 408/04/06/1365 كشف رواتب موظفي هيئة العرف والزراعة
لشهر ربيع الأول عام 65

الوظيفة	الإسم	مقدار الراتب	الإضافي %25	المجموع مع الإضافي	حسميات الطوابع	الإستحقاق الصافي
الرئيس	عبدالرحمن بن نوح	880	220	1100	24	1076
عضو	محمد آدم صالح نصيف	550	137.50	687.50	14.50	673
عضو	أحمد موسى صقير	550	137.50	687.50	14.50	673
عضو	سالم ابوحمود	550	137.50	687.50	14.50	673
عضو	محمد أحمد عتيق	550	137.50	687.50	14.50	673
الكتاب	محمد إبراهيم فاضل	550	137.50	687.50	14.50	673
الفرش	حمزة أبوزبنة	270	68.75	343.75	0.50.	343.25
	يكون المجموع	3905	976.25	4881.25	97	4784.25

First Session (1363-1371) (Corresponding:1943-1951)

S	Name	Position
1	Abdulrahman Abdullah ibn Noah	Chairman
2	Adam Saleh Nasif	Member
3	Salem Mohammed Abu homoud	Member
4	Ahmed Mosa Suqeer	Member
5	Mohammed Ahmed Ateeq	Member
6	Mohammed Ibrahim Fadhil	Secretary
7	Hamza Saleh Abu Zabnah	Courier

الدورة الأولى (1363 – 1371)

م	الإسم	المنصب
1	عبدالرحمن بن عبدالله بن نوح	الرئيس
2	آدم بن صالح ناصيف	عضو
3	سالم بن محمد ابوحمود	عضو
4	أحمد بن موسى صقير	عضو
5	محمد بن أحمد عتيق	عضو
6	محمد بن إبراهيم فاضل	أمين السر
7	حمزة صالح ابوزبنة	خدمات مساندة

Second Session (1371-1375) (Corresponding:1951-1955)

الدورة الثانية (1375 – 1371)

s	Name	Position
1	Mohammed Ahmed Ateeq	Chairman
2	Mohammed Jaber Asukkar	Member
3	Mohammed Salem Hussaien Shewiakan	Member
4	Ali Jabr	Member
5	Ahmed Mosa Suqeer	Member
6	Abdulkader Abdulrahman ibn Noah	Secretary
7	Ahmed Saleh Shuwaikan	Services

م	الإسم	المنصب
1	محمد بن أحمد عتيق	الرئيس
2	محمد بن جابر السكر	عضو
3	محمد بن سالم حسين شويكان	عضو
4	علي جبر	عضو
5	أحمد بن موسى صقير	عضو
6	عبدالقادر بن عبدالرحمن بن نوح	أمين السر
7	أحمد صالح شويكان	خدمات مساندة

Third Session (1375-1379) (Corresponding:1955-1959)

الدورة الثالثة (1375 – 1379)

S	Name	Position
1	Mohammed Hasan Abu Salem	Chairman
2	Hamza Saeed Abduldaim	Member
3	Salem Abdullah ibn Noah	Member
4	Mohammed Mosa Al-Najdi	Member
5	Ibrahim Izoh	Secretary
6	Ahmed Saleh Shuwaikan	Services

م	الإسم	المنصب
1	محمد بن حسن أبوسالم	الرئيس
2	حمزة بن سعيد عبدالدايم	عضو
3	سالم بن عبدالله بن نوح	عضو
4	محمد بن موسى النجدي	عضو
5	إبراهيم عزه	أمين السر
6	أحمد صالح شويكان	خدمات مساندة

Fourth Session: (1379-1383-(Corresponding:1959-1963)) The Council of Customs was incorporated in 1392H (Corresponding:1972) under the umbrella of the Ministry of Agriculture and Water.

الدورة الرابعة (1379 – 1383) تم في العام
1392 هـ دمج مجلس العُرف تحت مظلة
وزارة الزراعة والمياه.

S	Name	Position
1	Hamza Saeed Abduldaim	Chairman
2	Abdullah bin Reshaid Al-Qadi	Member
3	Salem Abdullah ibn Noah	Member
4	Mohammed Jaber Sukkar	Member
5	Suleiman Mohammed Abu Amoh	Member
6	AbdulkaderAbdulrahman ibn Noah	Secretary
7	Suleiman Mosa Abu Khadijah	Services

م	الإسم	المنصب
1	حمزة بن سعيد عبدالدايم	الرئيس
2	عبدالله بن رشيد القاضي	عضو
3	سالم بن عبدالله بن نوح	عضو
4	محمد بن جابر السكر	عضو
5	سليمان بن محمد ابو عمه	عضو
6	عبدالقادر بن عبدالرحمن بن نوح	أمين السر
7	سليمان موسى ابو خديجة	خدمات مساندة

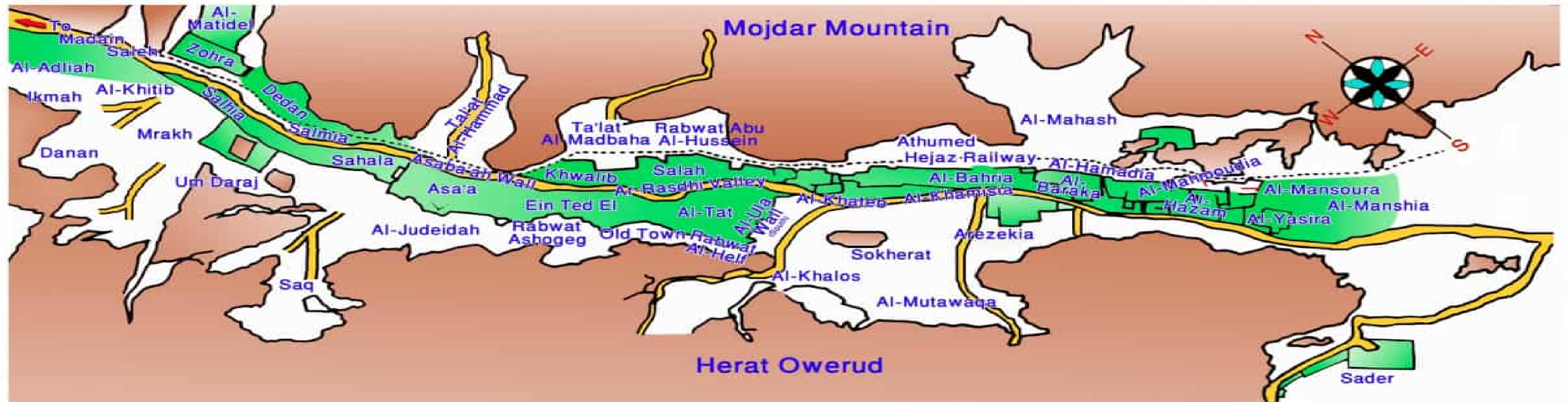
تعريفات مجلس العرف الزراعي

المُقومي	هو الرجل الذي يتولى توزيع الماء بين المزارعين حيث يجتمعون بعد صلاة العصر في ساحة الدرب ويتم التوزيع والتقسيم .
المُعَم	هو الرجل الذي يعطي الإشارة لأصحاب الماء الذين تم التوزيع عليهم بالإنطلاق لإستلام الماء من مجرى العين .
الدرب	ساحة تطل عليها الطنطورة وفي أرضية الساحة أعلام من الحجارة تقع على مسار ظل الطنطورة وفي حالة الحاجة لتجزئة العَم يتم وضع خط باليد على التراب بين العَمين حسب حصة الشخص المستحقه .
الطنطورة	ساعة شمسية على شكل بناء هرمي من الحجارة المرصوفة بعضها فوق بعض بإرتفاع وقياس معين ويدور ظلها مع حركة الشمس ويلامس أعلام حجرية مغروسة في أرض الساحة مقسماً وقت النهار إلى حصص متساوية ، وتستخدم أيضاً لتحديد بداية دخول مربعانية الشتاء .
الوجبة	24 ساعة ويتم تقسيمها إلى أنصاف وأرباع وأسداس حسب حصة كل مزارع
الشرقة	بداية شروق الشمس وما بعدها حتى قبيل الغروب
الغيبة	بداية غروب الشمس وما بعدها حتى قبيل الشروق
الورقة	7 دقائق من الوقت تقريباً وهي أساس الحساب في تقسيم مياه العيون

مواد مجلس العُرف الزراعي

المادة الأولى	إذا أشار لك المعلم بالذهاب لأخذ الماء لاتركب دراجة ولا حمار تذهب على رجلك إن شئت تركض أن شئت تمشي على عجل أو ببطء المهم ألا تتخذ وسيلة.
المادة الثانية	إذا وصلت إلى المكان الذي ستأخذ منه الماء يجب أن تنادي بأعلى صوتك للذي معه الماء بكلمة (قودك) وتسمى (هاهيلة) فإذا رد عليك بالإيجاب أخذت الماء وإذا طلب الإنتظار تنتظر.
المادة الثالثة	إذا أشار لك المعلم بالذهاب لأخذ الماء وكان الذي سبقك قد أخذه من مكان بعيد ومشى به إلى مزرعته فيأخذ وقتاً طويلاً فعليك أن تأخذ شيئاً من قش القمح وترميه في مجرى العين وتتبعه حتى تصل إلى مكان أخذك الماء ثم تأخذ الماء .
المادة الرابعة	يجب إعادة القش من بعد المكان الأول بالمنتصف وتسمى هذه العملية (ذر الورقة) وتسمى العملية الثانية (الوسية) ويكون من ورق الكرفس وهو نبات بنمو بجوانب الساقية.
المادة الخامسة	إذا لم يتم ذلك يقتطع المعلم مدة هذه المسافة بمعرفته حسب العرف .
المادة السادسة	حددت الأماكن التي تذر منها الورقة ب (المقر – الصبيري)
المادة السابعة	وزعت العيون إلى سبع أوجاب على مدار الإسبوع وكل وجبة وزعت حسب حصص المساهمين في العين .
المادة الثامنة	نظراً لحاجة مجرى العين للتنظيف تقرر أن يكون على الوجبة عامل كل ثلاثة أيام في الإسبوع والأوجاب هي وجبة السبت - وجبة الأحد - وجبة الإثنين - وجبة الثلاثاء - وجبة الأربعاء - وجبة الخميس - وجبة الجمعة .
المادة التاسعة	جُزء العمل بين المساهمين (ماء حار) عليه عامل ، ماء (بارد) ليس عليه عامل حسب العُرف القديم .
المادة العاشرة	على كل رئيس عين أن يحدد وقت العمل ووقت الراحة وله وجبة ماء كاملة مقابل رئاسته للعين وعليه أن يحضر السلبية.(حبل متين من الليف)
المادة الحادية عشر	على الشاغل (العامل) أن يحضر معه (نفية ومبجر ومسلاف) وإذا لم يحضرها معه فعليه أفة سكر وشاهي ولرئيس العين أن يطرده من حضور ذلك اليوم ويسجل عليه أجره عامل .
المادة الحادية عشر	لكل عين مجرى له عدة فتحات كل مسافة فتحة تسمى مطلاع أو بجيرة مبنية من الحجر ولها فتحة في أعلاها مغطاة بحجر كبير تفتح عند اللزوم وتغطي إلى وقت الحاجة ولا يستطيع صاحب البستان الذي فيه المطلاع أن يغرس عليه نخل أو شجراً أو زراعة أو يدفنها
المادة الثانية عشر	صاحب البستان ملزم بعمل (ثُغرة) فتحة في أعلا الجدار مقابل الربيع لمرور صاحب الماء أو ترك الباب مفتوح أو التعهد بتسليك الربيع (الساقية)

AL-ULA AGRICULTURAL MAP



-  Main Road
-  Farms
-  Mountains



تاريخ العيون في العُلا

History of the Springs Water in Al Ula Valley

Springs Water in Al Ula are some of Remnants of Ancient Civilizations that Prevailed in the Valley, During the Succession of Civilizations on the Valley, These Springs water had become extinct because Natural or Political reasons, according to the Circumstances of each Stage Passed on the Valley. People of Al Ula have re-explored these Springs Water, and they re-reclaimed it and put in place regulations and laws to ensure its continuation, and all the Springs became owned by a Groups of farmers, and water quotas are distributed among them According to specific laws. And In this way the valley was reconstructed by agriculture again, Until the big Agricultural boom came, and The Farmers started drilling artesian wells, And the direction to owned large farms, which led to the depletion of those Springs and their interruption forever. We hope that the ecological balance of the valley will be restored, so that these natural resources will back to where they were.

تعتبر عيون العُلا من بقايا الحضارات القديمة التي سادت في الوادي ، وخلال تعاقب الحضارات على الوادي إندثرت هذه العيون لأسباب طبيعية وسياسية حسب ظروف كل مرحلة مر بها الوادي ، ولقد أعاد أهل العُلا إستكشاف المندثر من هذه العيون وأعادوا إستصلاحها ووضعوا لها الأنظمة والقوانين التي تضمن إستمرارها وأصبح لكل عين مُلاك ورئيس وحصص من الماء توزع بين مُلاك العيون المكتشفة وبهذه الطريقة تم إعادة إعمار الوادي بالزراعة بإستخدام مياه هذه العيون ، حتى جاءت الطفرة الزراعية الكبرى وبدأ الناس بحفر الآبار الإرتوازية والإتجاه للمزارع الكبيرة مما أدى إلى نضوب تلك العيون وإنقطاعها ، ونأمل أن يُعاد التوازن البيئي للوادي وإعادة إحياء هذا المصادر الطبيعية الى ما كانت عليه.

بيان ببعض العيون التي أكتشفت في وادي العُلا

Statement of some Water Springs Discovered in Al Ula Valley

	Water Spring Name	Date of discovery	Stop Date	تاريخ الإنقطاع	تاريخ الإكتشاف	إسم العين
1	TED'L	B C	1981	1402	قبل الميلاد	تدعل
2	MO'LAQ	Unknown	1950	1370	غير معروف	المعلق
3	SBSBI	1591	Unknown	غير معروف	1000	السبسيبي
4	SLAH	Unknown	1982	1403	غير معروف	صلاح
5	OJA	1880	1920	1939	1298	العوجاء
6	JADIDAH	1880	1920	1378	1298	الجديدة
7	UM ALIF	1882	1974	1394	1300	أم الليف
8	SHARQIYAH	1882	1967	1387	1300	الشرقية
9	KARIMAH	1882	1974	1394	1300	كريمة
10	MANSHIYAH	1893	1968	1388	1311	المنشية
11	YASIRAH	1895	1965	1385	1313	اليسيرة
21	MANSORAH	1895	1965	1385	1313	المنصورة
31	HZM	1895	1972	1392	1313	الحزم
14	MUBARK	1896	1976	1396	1314	المبارك
51	HMIDAYAH	1897	1968	1388	1315	الحميدية
61	BRAQH	1899	1960	1380	1317	البركة
17	ATIYAH	1901	1977	1398	1319	العطية
18	JADAH	1901	1977	1398	1319	الجادة
19	MOA'LYAH	1902	Unknown	غير معروف	1320	المعلية
20	FRAH	1906	1970	1390	1324	الفراه



	Water Spring Name	Date of discovery	Stop Date	تاريخ الإنقطاع	تاريخ الإكتشاف	إسم العين
21	MALYHAH	1912	1917	1336	1331	المالحة
22	SA'AH	1915	1980	1401	1334	السعه
23	FARWAH	1918	1970	1390	1337	الفروة
24	DEHY	1918	1972	1392	1337	الدحي
25	SAHLH	1918	1976	1396	1337	سهله
26	DHBA'H	1918	1983	1404	1337	ضبعه
27	SALIHYAH	1928	1972	1392	1347	الصالحية
28	SALIMYAH	1928	1972	1392	1347	السالمية
29	ADDLIYAH	1929	1976	1396	1348	العادلية
30	MDANIYAH	1929	1960	1380	1348	المدنية
31	ROZIQIYAH	1938	1965	1385	1357	الرزيقية
32	ELWIYAH	1941	1972	1392	1360	العلوية
33	FDYAH	1942	1942	1361	1361	فضيه
34	MHMODAYH	1947	1955	1375	1367	المحمودية
35	RASHDYAH	1947	1955	1375	1367	الراشدية
36	ZOHRAH	1947	1972	1392	1367	الزهرة
37	KHMISIYAH	1954	1966	1386	1374	الخميسية
38	BAHARIYAH	1954	1966	1386	1374	البحرية
39	FATH ALKHRIR	1957	1972	1392	1377	فتح الخير
40	MOZAHEMIYA	Unknown	1984	1405	غير معروف	المزاحمية (صدر)
41	MOQBELA	Unknown	Unknown	غير معروف	غير معروف	مقبلة (صدر)
21	MSTORA	Unknown	Unknown	غير معروف	غير معروف	مستورة (صدر)
43	SHLAL	Unknown	Permanent	مازالت	غير معروف	شلال
44	THRBAH	Unknown	Permanent	مازالت	غير معروف	ثربة
45	ORSH	Unknown	Permanent	مازالت	غير معروف	عورش



نماذج من القنوات المائية للعيون في العُلا
Exemplar of Water Springs Channels in Al Ula





إعتاد أهل العُلا
الإنّقال من البلدة
القديمة الى المنازل
الصيفية
لقضاء فترة الصيف
في البساتين

people of Al
Ula used to
move to
summer houses
To spend the
summer season
in the
countryside



نموذج
للمنزل
الصيفي

Model for
Summer
House



تحاط البساتين
بأسوار ولكل
بستان باب
للدخول

Orchards
are
Surrounded
by Walls
and each
has an
Entrance



دليل العلا للسياحة
Al Ula Guide Tours



AL Ula
Youth Council

مجلس
شباب العلا